

Bundesgesetz über die Produktesicherheit (PrSG)

Technische Normen für Maschinen¹

Gestützt auf Artikel 6 des Bundesgesetzes vom 12. Juni 2009 über die Produktesicherheit (PrSG; SR 930.11) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für Maschinen im Sinne von Artikel 3 der Verordnung vom 2. April 2008 über die Sicherheit von Maschinen (MaschV; SR 819.14) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Europäischen Kommission sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bezogen werden beim Schweiz. Informationszentrum für technische Regeln (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur; Telefon 052 224 54 54; www.snv.ch

4. Dezember 2012

SECO – Direktion für Arbeit
Produktesicherheit:

Rita Kohlbrenner

Anhang

Technische Normen für Maschinen

Nummer	Titel	Fundstelle EU-Amtsblatt
EN 848-1 + A2	Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen – Fräsmaschinen für einseitige Bearbeitung mit drehendem Werkzeug – Teil 1: Einspindeligen senkrechte Tischfräsmaschinen	2012/C 350/01
EN 848-2 + A2	Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen – Fräsmaschinen für einseitige Bearbeitung mit drehendem Werkzeug – Teil 2: Einspindeligen Oberfräsmaschinen mit Handvorschub/mechanischem Vorschub	2012/C 350/01
EN 1034-17	Sicherheit von Maschinen – Sicherheitstechnische Anforderungen an Konstruktion und Bau von Maschinen der Papierherstellung und Ausrüstung – Teil 17: Tissuemaschinen	2012/C 350/01

¹ Siehe auch BBl 1997 III 1439, 1997 IV 141 578, 1998 1150, 1999 8867, 2000 1848 5019, 2001 94 1311 1390 2119, 2002 5884, 2003 2089 3986 5606 7848 2004 117 2592, 2005 5305, 2006 3992 7579 9562, 2007 3810 8426, 2008 6139 8096 2009 706 3043 6559, 2010 206 298 4432 7788, 2011 3829 6480 9039, 2012 3889 4200 5854 8012

Nummer	Titel	Fundstelle EU-Amtsblatt
EN 1034-21	Sicherheit von Maschinen – Sicherheitstechnische Anforderungen an Konstruktion und Bau von Maschinen der Papierherstellung und Ausrüstung – Teil 21: Streichmaschinen	2012/C 350/01
EN 1034-27	Sicherheit von Maschinen – Sicherheitstechnische Anforderungen an Konstruktion und Bau von Maschinen der Papierherstellung und Ausrüstung – Teil 27: Rollen-transportssysteme	2012/C 350/01
EN 1870-5 + A2	Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen – Kreissäge- maschinen – Teil 5: Kombinierte Tischkreissägemaschinen/von unten schneidende Kappsägemaschinen	2012/C 350/01
EN 1870-9	Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen – Kreissäge- maschinen – Teil 9: Doppelgehrungskreissägemaschinen mit mechanischem Vorschub und Handbeschickung und/oder Handentnahme	2012/C 350/01
EN ISO 11148-7	Handgehaltene nicht elektrisch betriebene Maschinen – Sicherheitsanforderungen – Teil 7: Schleifmaschinen für Schleifkörper (ISO 11148-7:2012)	2012/C 350/01
EN 12001	Förder-, Spritz- und Verteilmaschinen für Beton und Mörtel – Sicherheitsanforderungen	2012/C 350/01
EN ISO 19432	Baumaschinen und -ausrüstungen – Tragbare, handgeführte Trennschleifmaschinen mit Verbrennungsmotor – Sicherheitsanforderungen (ISO 19432:2012)	2012/C 350/01
EN ISO 20643/A1	Mechanische Schwingungen – Handgehaltene und handgeführte Maschinen – Grundsätzliches Vorgehen bei der Ermittlung der Schwingungsemission (ISO 20643:2005) – Änderung A1	2012/C 350/01
EN ISO 23125/A1	Werkzeugmaschinen – Sicherheit – Drehmaschinen (ISO 23125:2010) – Änderung A1	2012/C 256/01
EN 60335-2-67	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-67: Besondere Anforderungen für Bodenbehandlungsmaschinen für den gewerblichen Gebrauch IEC 60335-2-67:2012 (modifiziert)	2012/C 350/01
EN 60335-2-68	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-68: Besondere Anforderungen für Sprühextraktionsmaschinen für den gewerblichen Gebrauch IEC 60335-2-68:2012 (modifiziert)	2012/C 350/01
EN 60335-2-69	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-69: Besondere Anforderungen für Staub- und Wasserauger für den gewerblichen Gebrauch IEC 60335-2-69:2012 (modifiziert)	2012/C 350/01
EN 60335-2-72	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-72: Besondere Anforderungen für Bodenbehandlungsmaschinen, mit oder ohne Fahrtrieb, für den gewerblichen Gebrauch IEC 60335-2-72:2012 (modifiziert)	2012/C 350/01
EN 60335-2-79	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-79: Besondere Anforderungen für Hochdruckreiniger und Dampfreiniger IEC 60335-2-79:2012 (modifiziert)	2012/C 350/01